



**Municipalità 5  
Arenella - Vomero**

## **CONSIGLIO MUNICIPALITA' 5**

**Arenella – Vomero**

**Seduta del 06.11.2024 ore 14:00**

### **Ordine del giorno:**

- 1) Proposta di deliberazione n. 17 del 30/10/2024 avente ad oggetto:  
Presa d'atto delle modalità e dei criteri per lo svolgimento delle  
Fiere Natalizie 2024-2025 di cui alla Delibera G. M. nr. 2 del  
04/10/2024 e contestuale istituzione delle aree municipali per  
l'allestimento dei mercatini in occasione delle Fiere Natalizie  
2024-2025 sul territorio della Municipalità 5 Arenella-Vomero**
- 2) Varie ed eventuali**



**Il giorno 06 del mese di novembre 2024, è convocata alle ore 14.00 la seduta di Consiglio Municipale per discutere i seguenti argomenti iscritti all'Ordine del giorno:**

- 1) Proposta di deliberazione n. 17 del 30/10/2024 avente ad oggetto: Presa d'atto delle modalità e dei criteri per lo svolgimento delle Fiere Natalizie 2024-2025 di cui alla Delibera G. M. nr. 2 del 04/10/2024 e contestuale istituzione delle aree municipali per l'allestimento dei mercatini in occasione delle Fiere Natalizie 2024-2025 sul territorio della Municipalità 5 Arenella-Vomero**
- 2) Varie ed eventuali**

**Il Consiglio Municipale si terrà nella modalità "In presenza".**

**Presiede il Consiglio il Presidente della Municipalità 5, Dott.ssa Clementina Cozzolino. Assiste nella qualità di Segretario il Direttore della Municipalità 5, Dott.ssa Giuseppina Sarnacchiaro, coadiuvato nella verbalizzazione della seduta dall'Istruttore David Massimo Salottolo.**

**Alle ore 15.00 il Presidente invita ad effettuare l'appello.**

**Sono presenti n. 19 Consiglieri, come da elenco allegato al presente verbale per costituirne parte integrante e sostanziale, nonché l'assessora, arch. Tiziana D'Aniello, l'assessore, dott. Andrea Manto.**

**Pertanto, il Presidente, constatata la presenza del numero legale, dichiara validamente costituito il Consiglio di Municipalità, dichiara aperta la seduta e nomina scrutatori i cons. La Banca, Olmo, Romanello.**

**Cozzolino:** Buongiorno a tutti. Passiamo al primo punto all'ordine del giorno relativo alla proposta di deliberazione n. 17 del 30/10/2024 avente ad oggetto: Presa d'atto delle modalità e dei criteri per lo svolgimento delle Fiere Natalizie 2024-2025 di cui alla Delibera G. M. nr. 2 del 04/10/2024 e contestuale istituzione delle aree municipali per l'allestimento dei mercatini in occasione delle Fiere Natalizie 2024-2025 sul territorio della Municipalità 5 Arenella-Vomero. Questa Municipalità ha sempre manifestato e rappresentato quella che è l'importanza delle Fiere di Natale che valorizzano il territorio e i suoi prodotti. C'è stata sempre la massima attenzione a questo tema da parte di questa amministrazione per consentire sempre e comunque l'attività fieristica. A oggi sono state individuate due aree atte a ospitare le fiere. Quest'anno sull'area del parco Mascagna, per problemi legati ai lavori in corso nel parco stesso, abbiamo ricevuto delle prescrizioni che sono state fornite a seguito dei sopralluoghi effettuati, anche alla presenza dell'assessore Manto che ha delega specifica in tal senso, dalla ditta e dal RUP. Conosciamo tutti l'importanza del parco Mascagna e sappiamo anche che bisognerà tenere conto di tali prescrizioni. Ci auguriamo che i lavori terminino quanto prima ma nella proposta di delibera non potevamo non recepire le criticità sollevate. In via Kauffmann la fiera sarà possibile soltanto a partire dalle ore 17:00 dal lunedì al venerdì, mentre nel





weekend e nei festivi sarà possibile osservare l'orario ordinario. Abbiamo fatto tutte le valutazioni del caso. La proposta di delibera andava portata all'attenzione dell'aula e quest'anno siamo anche arrivati con un po' di ritardo e me ne assumo tutta la responsabilità. Lascio la parola all'assessore Manto per eventuali aggiunte.

**Manto:** Buongiorno a tutti. C'è poco da aggiungere. Le fiere sono diventate un momento importante per questa Municipalità e purtroppo sono sopraggiunte queste limitazioni. È chiaro che, ove i lavori finissero prima, si potrebbe tornare agli orari consueti. È opportuno precisare che la decisione comunque non spetta a noi, ci siamo dovuti adeguare e non siamo riusciti a trovare delle valide alternative. Questa è la situazione.

**Cozzolino:** Lascio la parola al cons. De Santis.

**De Santis:** Forse, il Presidente della Municipalità si è assunta delle responsabilità anche non sue e ne dobbiamo prendere atto. Abbiamo apportato qualche modifica ai criteri per il punteggio. Abbiamo aumentato il valore da "8" a "10" cercando di privilegiare l'arte del proprio ingegno e il riferimento territoriale delle opere e abbiamo ridotto dopo tanti anni il criterio della storicità a "1". Quest'ultimo un tempo era il criterio dominante. Adesso, la nostra è diventata una fiera storica e radicata sul territorio per cui abbiamo ritenuto opportuno ricondurlo tale criterio a un diverso peso, minore rispetto al passato. Detto ciò, c'è poi la questione delle fiere nell'area esterna al parco Mascagna. Si è provato a trovare una soluzione alternativa fino all'ultimo ma allo stato non si è riusciti a trovarla. Abbiamo ritenuto opportuno comunque istituire l'area delle fiere e mettere a bando quei posteggi perché se pure c'è un minimo spiraglio perché le fiere possano svolgersi per l'intero l'unico modo per poterlo eventualmente fare era intanto istituire l'area delle fiere. Sappiamo che per gli operatori che attendono tutto l'anno questo momento questo è un tema estremamente delicato per non dire un dramma. Da sempre abbiamo a cuore queste fiere. La situazione è questa, proveremo fino all'ultimo giorno ad allungare gli orari. Si farà ciò che sarà possibile. Ovviamente, la priorità resta restituire ai cittadini il parco Mascagna.

**Cozzolino:** Apriamo la discussione.

**Sig. Pinto (operatore fieristico):** Conosco i problemi del parco Mascagna e so che è un tema molto delicato. Però, non capisco per quale motivo le conseguenze negative di questi lavori debbano ricadere su di noi. Apprezzo le belle parole del cons. De Santis ma c'è dell'altro. Personalmente mi sono inventato operatore fieristico e giro per tutta l'Italia. Non credo sia giusto che le fiere vengano sempre messe in secondo piano. In passato, avevamo tanti varchi per accedere al parco Mascagna, perché oggi non è possibile trovare un altro varco in modo tale da consentire alle fiere di svolgersi come gli altri anni? Abbiamo spese ingenti, il Comune non ci dà nulla se non i documenti per poter essere lì. Per noi aspettare le 17 di sera è un grande problema. E questa aula oggi non sta facendo una bella figura.

**Quatrano:** Non voterò questa delibera, è assurdo pagare il prezzo pieno per montare le bancarelle



soltanto dalle 17. Sapevamo da mesi dei lavori in corso e la questione è stata gestita malissimo. Il problema andava sollevato per tempo. Si poteva trovare una diversa sistemazione. Al tempo del COVID consigliai fin dall'inizio di non illudere nessuno. Arrivare agli ultimi giorni e poi pretendere il costo pieno a fronte di orari ridotti non ha senso. Ho consigliato di non dire che "ci sono altre fiere", perché sarebbe stato veramente troppo. Si sapeva del cantiere e non ha senso oggi sperare che i lavori possano finire tra un mese o due, in questo modo si prende in giro la gente. Si poteva fare un'ordinanza, togliere un'occupazione di suolo a via Luca Giordano e recuperare altro spazio ai fieristi. Non ci sono margini per attendere di sapere se sarà possibile aprire alle 16 invece che alle 17. Fiere e cantiere purtroppo non posso operare in contemporanea, non c'è niente da fare. È un pastrocchio totale, non ha senso consentire di aprire un paio di ore prima perché nessuno se ne assumerebbe la responsabilità data la concomitanza dei lavori del cantiere. Voterò contro la proposta di delibera, lo ribadisco. Serviva forse riappropriarsi di via Luca Giordano. Si potevano fare altri tentativi. Siamo al 6 novembre, è tardissimo, qualche alternativa si poteva trovare avendo più tempo a disposizione. Non so adesso come se ne esce.

**Simeoli:** Non conosco bene i termini della questione ma non mi piace dire alle persone che non si può fare nulla. O, se è così, non ha senso votare contro come ha dichiarato il cons. Quatrano. Altrimenti, paralizziamo tutto. Anche a me non piace la proposta di delibera ma se non ci sono alternative la voterò. Altrimenti, lasciamo che la barca affondi senza fare nulla.

**Papa:** Si potrebbe parlare a lungo su ciò che non è stato fatto ma qui si parla di persone reali, di famiglie reali, di vita reale, di lavoro reale. Proviamo a trovare qualche alternativa. Una soluzione può essere quella di trovare un ingresso secondario al parco Mascagna? Abbiamo provato realmente a percorrere questa possibilità? Oppure, può essere utile aggiungere all'ordine del giorno un documento accompagnatorio che chieda un'esenzione dal pagamento per chi dovrà accettare l'orario ridotto?

**Cozzolino:** Questi passaggi sono stati fatti ma abbiamo ormai la consapevolezza che la strada appena suggerita non è percorribile. Quello che si poteva fare è già stato fatto.

**De Santis:** Non prendiamo in giro nessuno, non mi permetterei mai e non permetto che si dicano certe cose. So cosa vuol dire combattere per portare avanti una famiglia. Sono stati fatti tutti i passaggi sia sulle occupazioni di suolo sia sull'eventuale accesso secondario. Purtroppo, non è stato possibile intervenire in nessuna delle due direzioni. Purtroppo, in tema di occupazioni di suolo, non si è potuto fare nulla per due motivi: innanzitutto perché era necessaria una delibera di Giunta Comunale che avrebbe dovuto trovare la necessaria copertura finanziaria a fronte dei mancati introiti e poi perché il regolamento delle occupazioni di suolo non permette la parcellizzazione delle occupazioni di suolo stesse rispetto alle quali la giornata non può essere frazionata. Abbiamo fatto tutto quanto nelle nostre possibilità, non si può affermare il contrario. Il documento accompagnatorio potremmo anche farlo ma sapremmo fin da subito che non potrebbe mai essere accolto. Questa sarebbe davvero una presa in giro. Per la questione relativa al possibile ingresso secondario la ditta ha detto chiaramente che i mezzi non passerebbero. Ho l'impegno del Presidente





della Municipalità per un nuovo sopralluogo finalizzato a rivalutare questa dichiarazione. Stiamo facendo di tutto perché la fiera si svolga al completo. Non me la sento di dire che le fiere non si faranno. L'unico modo per sperare di migliorare le cose è intanto votare la proposta di delibera.

**Cozzolino:** C'è il massimo rispetto per gli operatori fieristici e faremo di tutto perché le fiere si facciano. Dichiarazioni di voto?

**Barberio (per dichiarazione di voto):** Preannuncio il mio voto contrario. Ho cercato in commissione di proporre delle alternative ma non sono stata presa in considerazione.

**Cinquegrana (per dichiarazione di voto):** Voteremo a favore proprio per venire incontro alle esigenze degli operatori fieristici. Strano che la cons. Barberio si sia astenuta questa mattina e adesso sia addirittura contraria.

**Gragnano (per dichiarazione di voto):** La delibera è uno strumento per continuare a parlare e per continuare a provare a trovare una soluzione. Purtroppo, non possiamo prevedere la durata dei lavori della pubblica amministrazione. Bisogna provare a trovare una mediazione o soluzione fino alla fine, purché sia sicura. Nessuno di noi è contrario alle fiere e l'unica arma che abbiamo è proprio quella di consentire alle fiere di avere inizio. Lo strumento per poter fare qualcosa è proprio la proposta di delibera. Senza delibera lo strumento non c'è più.

**Quatrano (per dichiarazione di voto):** Non me ne sto lavando le mani. Mi sono fatto in quattro per anni sul tema e per me la delibera di oggi fa schifo. A queste condizioni, considerando i costi, la fiera non conviene. Non si recuperano le spese anticipate lavorando soltanto dalle 17 alle 20. Questa delibera è una vergogna. Ad agosto bisognava dire con chiarezza come stavano le cose. Voterò contro.

**Cozzolino:** Mettiamo in votazione il primo punto all'ordine del giorno relativo alla proposta di deliberazione n. 17 del 30/10/2024 avente ad oggetto: Presa d'atto delle modalità e dei criteri per lo svolgimento delle Fiere Natalizie 2024-2025 di cui alla Delibera G. M. nr. 2 del 04/10/2024 e contestuale istituzione delle aree municipali per l'allestimento dei mercatini in occasione delle Fiere Natalizie 2024-2025 sul territorio della Municipalità 5 Arenella-Vomero. Chi è favorevole resti fermi; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 15:46 il Consiglio di Municipalità, col voto contrario dei cons. Barberio, Papa e Quatrano, approva a maggioranza il primo punto all'ordine del giorno relativo alla proposta di deliberazione n. 17 del 30/10/2024 avente ad oggetto: Presa d'atto delle modalità e dei criteri per lo svolgimento delle Fiere Natalizie 2024-2025 di cui alla Delibera G. M. nr. 2 del 04/10/2024 e contestuale istituzione delle aree municipali per l'allestimento dei mercatini in occasione delle Fiere Natalizie 2024-2025 sul territorio della Municipalità 5 Arenella-Vomero. Mettiamo in votazione l'immediata esecutività della delibera appena approvata. Chi è favorevole resti fermi; chi è contrario alzi la mano; chi si astiene lo dichiari. Alle ore 15:47 il Consiglio di Municipalità approva all'unanimità l'immediata esecutività della delibera appena approvata. Fare la delibera oggi significa dare una possibilità alle fiere di via



Kauffmann di poter proseguire, non votare oggi significava perdere ogni speranza. Grazie a tutti, chiudiamo alle 15:50.

---

**Istruttore**

**Davíd Massimo Salottolo**

**Il Direttore**

**Dott.ssa Giuseppina Sarnacchiaro**

**Il Presidente**

**Dott.ssa Clementina Cozzolino**

## Municipalità 5 – Arenella – Vomero

Consiglio di Municipalità del 06/11/2024 – Ore 14:00

Apertura ore 15:00		Sospensione ore						Chiusura 15:50	
N.	Consigliere	1° Appello	E	U	E	U	E	U	Giustifica
1	Cozzolino Clementina	P							
2	Felicità Fabiana	P	14:20						
3	Aisler Giada	A	15:05						
4	Barberio Valentina	A	15:05						
5	Bonetti Luca	A							Simeoli
6	Cerullo Domenico	P							
7	Cinquegrana Giorgio	P							
8	Continisio Grazia Isabella	P							
9	Culiers Antonio	A							
10	De Santis Adolfo	P	14:30						
11	Del Giudice Cinzia	P							
12	Delle Donne Giulio	A	15:30						
13	Di Savino Nunzia	P							
14	Flores Francesco	A							
15	Gragnano Eugenio	P							
16	La Banca Giovanni	P							
17	Laviano Fabio	P							
18	Malfitano Maurizio	A							Pace Paolo
19	Nasti Gennaro	A							
20	Olmo Martina	P							
21	Pace Paolo	P							
22	Pace Salvatore	A							
23	Papa Emanuele	A	15:05						
24	Quatrano Daniele	P							
25	Rollo Irma	A	15:05						
26	Romanello Pierluigi	P							
27	Simeoli Antonio	P	14:40						
28	Siniscalchi Maria Margherita	A	15:10						
29	Tagliaferro Gianluca	P	14:50						
30	Torino Pasquale	P							
31	Venanzoni Ivan	P							
	D'Aniello Tiziana	P							
	Manto Andrea	P							
	D'Angelo Claudio	A							
Presenti N.		19							
Scrutatori:		La Banca, Olmo, Romanello							
Legenda									
A = Assente									
P = Presente									
		</							